



National Standards Authority of Ireland

IRISH STANDARD

I.S. EN 60034-2:1999

ICS 29.160
29.160.01

**ROTATING ELECTRICAL MACHINES.
PART 2: METHODS FOR DETERMINING
LOSSES AND EFFICIENCY OF ROTATING
ELECTRICAL MACHINERY FROM TESTS
(EXCLUDING MACHINES FOR TRACTION
VEHICLES) (IEC 34-2:1972 + IEC 34-2A:1974)**

National Standards
Authority of Ireland
Dublin 9
Ireland

Tel (01) 807 3800
Tel (01) 807 3838

*This Irish Standard was
published under the
authority of the National
Standards Authority of
Ireland
and comes into effect on
February 26, 1999*

**NO COPYING WITHOUT NSAI
PERMISSION EXCEPT AS
PERMITTED BY COPYRIGHT
LAW**

© NSAI 1999

Price Code S

Údarás um Chaighdeán Náisiúnta na hÉireann



National Standards Authority of Ireland

AMENDMENT

I.S. EN 60034-2/A2:1999

ICS 29.160.01

**ROTATING ELECTRICAL MACHINES.
PART 2: METHODS FOR DETERMINING
LOSSES AND EFFICIENCY OF ROTATING
ELECTRICAL MACHINERY FROM TESTS
(EXCLUDING MACHINES FOR TRACTION
VEHICLES) (IEC 34-2:1972/A2:1996)**

National Standards
Authority of Ireland
Glasnevin, Dublin 9
Ireland

Tel: +353 1 807 3800
Fax: +353 1 807 3838
<http://www.nsai.ie>

Sales
<http://www.standards.ie>

*This Amendment was
published under the
authority of the National
Standards Authority of
Ireland and comes into
effect on:*

February 26, 1999

**NO COPYING WITHOUT NSAI
PERMISSION EXCEPT AS
PERMITTED BY COPYRIGHT
LAW**

© NSAI 1999

Price Code G

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 60034-2/A2

November 1996

UDC 621.313.017.2/.6.017.8.083.001.4
ICS 29.160.00

Descriptors: Rotating electrical machines, power losses, efficiency, determination, tests, power measurements

English version

Rotating electrical machines
Part 2: Methods for determining losses and efficiency of rotating electrical machinery from tests (excluding machines for traction vehicles)
(IEC 34-2:1972/A2:1996)

Machines électriques tournantes
Partie 2: Méthodes pour la
détermination des pertes et du
rendement des machines électriques
tournantes à partir d'essais
(à l'exclusion des machines pour
véhicules de traction)
(CEI 34-2:1972/A2:1996)

Drehende elektrische Maschinen
Teil 2: Verfahren zur Bestimmung der
Verluste und des Wirkungsgrades von
drehenden elektrischen Maschinen aus
Prüfungen (ausgenommen Maschinen
für Schienen- und Straßenfahrzeuge)
(IEC 34-2:1972/A2:1996)

This amendment A2 modifies the European Standard EN 60034-2:1996; it was approved by CENELEC on 1996-10-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 2/939/FDIS, prepared by IEC TC 2, Rotating machinery, was submitted to the formal vote and was approved by CENELEC as amendment A2 to EN 60034-2 on 1996-07-02.

The text of document 2G/73/FDIS, prepared by SC 2G, Test methods and procedures, of IEC TC 2, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC for inclusion into amendment A2 to EN 60034-2 on 1996-10-01.

NOTE: Amendment 2 to IEC 34-2, published in November 1996, contains both documents 2/939/FDIS and 2G/73/FDIS.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 1997-06-01
- latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 1997-06-01

For products which have complied with HD 53.2 S1:1974 (converted into EN 60034-2) before 1997-06-01, as shown by the manufacturer or by a certification body, this previous standard may continue to apply for production until 2002-06-01.

Endorsement notice

The text of amendment 2:1996 to the International Standard IEC 34-2:1972 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

-
- [Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore](#)
 - [Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation](#)
-